



**ALIMENTAR  
AL MUNDO,  
CUIDAR EL  
PLANETA**

## **MANIFIESTO DE BRASILIA**

**15 de Noviembre 2014**

### ***INTRODUCCIÓN:***

Organizaciones de mujeres y hombres campesinos, pescadores artesanales, pastores, comunidades indígenas de los 5 continentes, nos hemos reunido en Brasilia los días 14 y 15 de Noviembre del 2014, para evaluar los resultados y logros del Año Internacional de la Agricultura Familiar (AIAF-2014) y para fijar nuestras áreas prioritarias de trabajo a partir del 2015.

Después de 2 días de intercambio entre nosotros y con organizaciones rurales, de cooperación al desarrollo, representantes de la investigación agraria, etc., hemos realizado un balance de los logros del AIAF-2014, objeto de un documento propio, y hemos aprobado el siguiente Manifiesto con nuestras demandas y prioridades para los próximos años.

Invitamos cordialmente a todas las demás organizaciones agrarias, rurales, etc. que se sientan identificadas con estas 6 demandas a aportar su firma a este Manifiesto.

#### **Demanda 1**

**Toda nación debe tener derecho a desarrollar su propia producción local de alimentos a cargo de las mujeres y hombres de la Agricultura Familiar<sup>1</sup>. Este proceso hacia la Seguridad y Soberanía alimentarias debe basarse en la implementación de modelos agrícolas sostenibles y resilientes al cambio climático, por ejemplo el modelo agroecológico, en la perspectiva de una economía solidaria.**

La actuación de los organismos internacionales o regionales de regulación comercial y financiera -entre otros, la Organización Mundial de Comercio-OMC, Banco Mundial-BM-, los acuerdos bilaterales y multilaterales de comercio, y las corporaciones internacionales, representan una amenaza para la consecución de ese derecho fundamental.

---

<sup>1</sup> El concepto de Agricultura Familiar comprende siempre a mujeres y hombres campesinos, pescadores artesanales, pastores y comunidades indígenas.



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

Las principales entidades responsables en relación al cumplimiento de esta demanda son:

- a) Los gobiernos nacionales, que deben implementar políticas públicas basadas en la agricultura familiar que aseguren el derecho fundamental a una alimentación adecuada, luchando contra el hambre y la malnutrición. Dichas políticas públicas deben ser definidas e implementadas a través de estructuras inter-ministeriales nacionales que contemplen la participación efectiva de la Sociedad Civil.
- b) Los espacios regionales de integración (ASEAN, UA, UE, CELAC, MERCOSUR, CPLP, entre otros), así como las instancias especializadas de Naciones Unidas (FAO, FIDA, PMA) que deben profundizar sus planteamientos en favor de la Agricultura Familiar en diálogo con la Sociedad Civil, generando mecanismos adecuados para ello.
- c) Otros Organismos Internacionales, BM, OMC, etc., que, deben fomentar políticas económicas y financieras que respeten y promuevan los derechos fundamentales de las mujeres y hombres agricultores familiares.

### **Demanda 2**

**Los gobiernos deben asumir como prioridad urgente la ejecución de las Directrices Voluntarias sobre la Gobernanza Responsable de la Tenencia de la Tierra, la Pesca y los Bosques que aprobaron en el seno del Comité de Seguridad Alimentaria-CSA.**

Estas Directrices Voluntarias, en muchos casos, no han sido implementadas de forma efectiva a nivel nacional, y, por tanto, no han servido para proteger a los agricultores de problemas tales como el acaparamiento de tierras a gran escala por parte de inversores nacionales y extranjeros, en detrimento de aquellos que la trabajan

Los derechos inalienables de los agricultores y la soberanía política de nuestros países están amenazados por el creciente control de las empresas multinacionales sobre nuestros recursos productivos. Al tiempo que exigimos a los gobiernos e instituciones internacionales el cumplimiento urgente de esta demanda, incrementaremos nuestro trabajo de incidencia y diálogo político, especialmente con los gobiernos implicados y oficinas nacionales de la FAO para que tomen en consideración y promuevan los siguientes elementos:

- a) La necesidad de crear mecanismos de implementación de carácter obligatorio a nivel nacional para convertir las Directrices en leyes,



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

estrategias, políticas, planes de acción, asegurando la dotación presupuestaria adecuada para su implementación. También resultará imprescindible monitorear el progreso de dicha aplicación en los respectivos países a través, preferentemente, de los Comités Nacionales que así lo decidan.

- b) Identificar maneras efectivas de difundir las Directrices en idiomas locales.
- c) Que el diseño de programas nacionales y las estrategias de cooperación internacional tomen en consideración estas Directrices.

### **Demanda 3**

**Con el objetivo de reforzar y promocionar la Agricultura Familiar a nivel mundial, solicitamos al Comité de Seguridad Alimentaria (CSA), que diseñe y apruebe unas Directrices Voluntarias de la Agricultura Familiar en el plazo más breve posible.**

Estas Directrices Voluntarias generarán un marco normativo que realce los requisitos fundamentales para garantizar el adecuado desarrollo de la Agricultura Familiar, incitando a los países a generar políticas públicas favorables para su consolidación como modelo agrícola sostenible.

### **Demanda 4**

**Con el fin de promover la Agricultura Familiar, todos los países, en particular los que tienen una población agrícola importante, deben aprobar un presupuesto adecuado en favor del desarrollo de la agricultura familiar. Las organizaciones agrícolas deben ser consultadas durante la discusión de dichos presupuestos para garantizar su eficacia y su pertinencia; asegurando la efectiva transparencia en la rendición de cuentas por parte de las instituciones responsables.**

Habida cuenta de la importancia de la ayuda al desarrollo en las inversiones públicas agrícolas, es importante que los donantes internacionales refuercen la parte de la ayuda destinada a la agricultura familiar.

La comunidad internacional debe promover y garantizar igualmente una coherencia global entre esos esfuerzos presupuestarios en favor de la agricultura familiar y las inversiones privadas que pudieran perjudicar el derecho a la alimentación.



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

Al mismo tiempo que solicitamos a los gobiernos y a los organismos internacionales la aplicación urgente de esta demanda, consideramos que es importante aumentar nuestro trabajo de incidencia política y de diálogo con las agencias especializadas de la ONU (FAO, FIDA, PMA, etc.) y otros actores sociales.

Será necesario asegurar la existencia de políticas públicas que faciliten el acceso de las mujeres y hombres agricultores a un financiamiento asequible, mediante instrumentos tales como los bancos agrícolas nacionales e instituciones de microcrédito, avalados por sistemas de garantía de los Estados.

### **Demanda 5**

**Garantizar la igualdad de derechos entre los hombres y las mujeres comprometidos en la Agricultura Familiar, por medio de la autonomía de las mujeres y de políticas públicas específicas.**

Las mujeres que viven y trabajan en las zonas rurales se ven frecuentemente discriminadas en su entorno, incluso en el seno de la familia y en las propias estructuras de las organizaciones de la Sociedad Civil. Esto se manifiesta de forma especial en lo relativo al acceso equitativo a recursos de producción como la tierra, el agua, el crédito y los servicios de extensión y de formación.

Subrayamos la urgencia de favorecer esta igualdad de derechos por medio de políticas afirmativas y de medidas verificables, como la mejor manera de dar visibilidad y reconocimiento a la gran contribución de las mujeres agricultoras a la producción de alimentos y a la lucha contra el Hambre y la Malnutrición.

Al mismo tiempo que solicitamos a los gobiernos y a las instituciones internacionales la aplicación urgente de esta demanda, consideramos que es importante aumentar nuestro trabajo de incidencia y de diálogo político con las propias organizaciones de la Sociedad Civil, las organizaciones campesinas y locales, con los sindicatos e instancias públicas (gobiernos, ministerios, parlamentos, congreso), los organismos internacionales y regionales (FAO, FIDA, PMA, CEDAW, etc.), las universidades y las escuelas, a fin de favorecer un cambio en su funcionamiento. Para ello será necesario:

- Profundizar y ampliar su propio concepto de equidad de género.
- Crear espacios institucionales para las mujeres.
- Ajustar los planes formativos de acuerdo a las demandas de los agricultores/as familiares.
- Crear políticas públicas afirmativas dotadas de presupuestos específicos.



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

- Educar/formar a los diferentes actores sobre la igualdad de género en las organizaciones existentes.
- Reforzar la autonomía de las mujeres.
- Promover una representación igualitaria entre hombres y mujeres a través, por ejemplo, del establecimiento de cuotas.
- Mejorar el entorno socio-económico de las mujeres para fortalecer su papel en la sociedad.

### **Demanda 6**

**Es necesario aprobar políticas públicas diferenciadas que promuevan la inclusión, integración, incorporación, reconocimiento social, jurídico y económico de la juventud dentro del sector agrícola**, tal y como recoge el Manifiesto de Burdeos, 4 de Septiembre 2014, firmado por representantes de 36 organizaciones de jóvenes agricultores de los cinco continentes. De esta manera, se reconoce que los jóvenes son sujetos y autores fundamentales del desarrollo territorial. El único modo de garantizar que esta profesión sea atractiva para ellos es a través de un aumento y expansión del apoyo público efectivo en alianza estratégica con otros sectores de la sociedad.

Hemos decidido considerar el tema de la juventud agraria y rural como de la máxima urgencia y prioridad. Se debe fomentar el arraigo juvenil y la reducción de la migración campo-ciudad y su participación efectiva e igualitaria en las organizaciones de agricultores. Es necesario fomentar las organizaciones sociales juveniles, desarrollando empresas locales y solidarias articuladas a las cadenas productivas y de valor.

Al tiempo que solicitamos el cumplimiento urgente de esta demanda a los gobiernos e instituciones internacionales, consideramos relevante incrementar nuestro trabajo de incidencia y diálogo político desde la sociedad civil con FAO, FIDA, OIT, Gobiernos Nacionales y Organismos de Integración Regional, para promover un cambio en sus enfoques y estrategias institucionales, centrándolas en la juventud agraria. Para ello será necesario promover cambios y acciones concretas como las siguientes:

- 1.- Fomentar la incorporación de los jóvenes a las organizaciones campesinas y su participación activa en las mismas.
- 2.- Colaborar como Comité Consultivo Mundial (CCM) en el impulso para crear una red mundial de organizaciones de jóvenes de la AF.



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

- 3.- Incidir en los medios de comunicación para que emitan mensajes positivos sobre la Agricultura Familiar.
- 4.- Dotar de servicios sociales a las zonas rurales.
- 5.- Facilitar el acceso de los jóvenes a los medios de producción: tierra, agua, tecnologías apropiadas, equipos, créditos y mercados.
- 6.- Educación apropiada para el arraigo al campo desde la educación preescolar sin separar campo-ciudad y con incentivos adecuados a las necesidades de los jóvenes y al empleo rural.

### ***Elementos organizativos:***

Con el objetivo de ser lo más eficaces posibles en la implementación de las 6 demandas arriba mencionadas, hemos tomado las siguientes decisiones:

**1.-** Promover la institucionalización de los Comités Nacionales de Agricultura Familiar (mediante la figura jurídica u organizativa que cada Comité decida) y animar a su creación en otros países, considerando que han resultado efectivos a la hora de generar mejoras en las políticas públicas de diferentes países. Los Comités Nacionales podrán promover el establecimiento de Comités sub-nacionales.

De este modo, hemos decidido continuar trabajando e impulsando estos Comités Nacionales. Este esfuerzo requiere la implicación de las organizaciones de agricultores y de todos los sectores de la sociedad civil, así como de los Gobiernos y de las oficinas nacionales de los organismos internacionales.

Consideramos relevante articular de forma sostenible los Comités Nacionales a nivel regional o continental.

**2.-** Deseamos seguir trabajando juntos dentro de una coordinación global, tal y como hemos hecho durante el AIAF-2014. El Comité Consultivo Mundial debe continuar como referente en el movimiento global por la agricultura familiar, actualizando su marco de acción, estructura, acciones y planes, aplicando los siguientes criterios:

- a. Incrementar y garantizar la representación de los Comités Nacionales en el Comité Consultivo Mundial, mediante una representación regional de cada uno de los 5 continentes.



## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

b. Garantizar el liderazgo de las organizaciones de agricultores/as familiares en el CCM, así como presencia de una amplia diversidad de sectores, con sensibilidad de género y participación del sector juvenil.

c. Continuar y consolidar los procesos de diálogo efectivo con los gobiernos, organismos internacionales, centros de investigación, espacios regionales de integración y otros.

d. De forma prioritaria deseamos continuar la relación permanente y efectiva con la FAO y el FIDA, teniendo en cuenta su contribución relevante a la agricultura familiar durante los últimos años. Deseamos solicitar a ambas agencias que inicien el proceso para el diseño y aprobación por el CSA de unas Directrices Voluntarias de la Agricultura Familiar.

e. Mantener abierta la posibilidad de organizar dentro del CCM grupos de trabajo para implementar campañas globales específicas relacionadas con las decisiones expresadas en este Manifiesto.

f. El Foro Rural Mundial (FRM) seguirá ejerciendo de Secretariado Ejecutivo del CCM.

g. Consolidar y promocionar la articulación con el Comité Internacional de Implementación del Foro Mundial por el Acceso a la Tierra, FMAT-2016 y reforzar el trabajo en relación a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) post 2015. Los firmantes de este Manifiesto se comprometen a trabajar para que los ODS recojan fuertemente la AF entre sus objetivos e indicadores. Una vez aprobados, promoveremos su traducción en políticas públicas, planes, programas y proyectos nacionales, buscando la participación efectiva de los Comités Nacionales (que así lo decidan) en todas sus fases (planificación, ejecución, monitoreo y evaluación).

**3.-** Para concluir, deseamos integrar las iniciativas y campañas citadas en este Manifiesto dentro de un gran plan de acción a realizarse en el marco de una Década por la Agricultura Familiar que comience en 2015.

En Brasilia, Brasil, el 15 de Noviembre del 2014



**ALIMENTAR  
AL MUNDO,  
CUIDAR EL  
PLANETA**

## LISTADO DE SIGNATARIOS

Mr. Hakim Baliraine	The Eastern and Southern Africa Small Scale Farmers Forum (ESAFF).
Mr. Nouradine Zakaria Touré	Président Coordination Régionale des Usagers(ères) des Ressources Naturelles du Bassin du fleuve Niger – Jeunes agriculteurs. Mali
Mr. Gaoussou Gueye	Secrétaire Générale. Confédération africaine des organisations de pêche artisanale (CAOPA).
Mr. Ibrahima Coulibaly	Président de la Coordination Nationale des Organisations Paysannes -CNOP. Ambassadeur de la FAO pour l'AIAF-2014. Mali
Mr. Nathanael Mupungu	Buka Porte-parole National. COPACO. R.D, Congo
Sr. Alberto Broch	Presidente. Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura-CONTAG. Brasil
Sr. Willian Clementino da Silva	Vice-Presidente. Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura- CONTAG. Brasil
Sr. Fernando Lopez	Secretario General de COPROFAM. Mercosur ampliado.
Sra. Gerardina Pérez Jiménez	Coordinadora del Programa Diálogo Regional Rural (PDRR). Centroamérica.
Sr. Mario Germán Bonilla	Co-director de Agrosolidaria. Colombia
Mr. Chandler Goule	Vice-President of Programs. National Farmers Union. USA
Mr. Rudra Bhattarai	Nepal Agricultural Cooperative Central Federation. Nepal
Ms. Meena Pokhrel	Nepal Agricultural Cooperative Central Federation. Nepal
Mr. Mohammad Ali Shah	Chair. Pakistan Artisan Fishers Forum. Pakistan
Mr. Vincent Touzot	Membre du Conseil d'Administration National de Jeunes Agriculteurs. Vice-Président National d'Afdi. France





## **ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA**

Me. Marianne Streel	Présidente. Union des Agricultrices Wallonnes. Belgique
Sr. Lorenzo Ramos	Secretario General. Unión de Pequeños Agricultores. España
Sra. Joana Rocha Dias	REDSAN-CPLP; Plataforma de campesinos de CPLP; Red IFSN.
Mr. Cole David Groves	Chairman. New Zealand Young Farmers-NZYF. New Zealand
Sra. Maira Lima Figueira	UNICAFES. Brasil
Mr. Andre Leu	President. IFOAM Internacional
Sr. José María Ceberio	Presidente. Foro Rural Mundial.
Sr. Auxtin Ortiz	Director General. Foro Rural Mundial.
Sr. José Antonio Osaba	Coordinador AIAF-2104 Sociedad Civil. Foro Rural Mundial.

### **CON EL APOYO DE**

Ms. Marlene Ramirez	Secretary General. AsiaDHRRRA
Mr. Alphonse Kouamé	Chargé de Programme. INADES formation
Ms. Zandile Ntombela	Manager. MATAT-EDA. South Africa
Sr. Carlos Aguilar	Advocacy & Campaign Coordinator-Brazil. Oxfam
Dr. Agnes Major	Alliance for the Living Tisza. Hungary
Sr. Daniel Campos	Miembro del Directorio de la Red Latinoamericana de Comercialización Comunitaria (RELACC). Latinoamérica.
Sra. Maira Martins	Assessora de Politicas. Action Aid Brasil
Mr. Jaques Marzin	Chercheur. CIRAD. France
Sr. Javier Medina	International Land Coalition - ILC.



# ALIMENTAR AL MUNDO, CUIDAR EL PLANETA

Encuentro organizado por el Foro Rural Mundial, coordinador del AIAF-2014 Sociedad Civil, con el apoyo del MDA, CONTAG, FAO, Oxfam y Action Aid.



**FORO RURAL MUNDIAL**  
WORLD RURAL FORUM  
FORUM RURAL MONDIAL  
MUNDUKO LANDAGUNEA

